

Iċ-Charter Ewropew tal-Pazjenti tad-Drittijiet



- 1 Dritt għal mizuri preventivi**
Kull individwu għandu dritt li jingħata servizz adekwat biex jiġi evitat xi mard.
- 2 Dritt għall-aċċess**
Kull individwu għandu dritt li jkollu aċċess għas-servizzi tas-saħħa li jkollu bżonn. Is-servizzi tas-saħħa għandhom jiżguraw aċċess indaqs għal kulhadd, mingħajr diskriminazzjoni minhabba meżzi finanzjarji, il-pajjiż fejn joqgħod l-individwu, il-marda li jkollu jew meta jagħmel użu mis-servizz.
- 3 Dritt għall-informazzjoni**
Kull individwu għandu dritt li jkollu aċċess għal kull informazzjoni dwar l-istat tas-saħħa tiegħu, dwar - servizzi tas-saħħa u kif juża dawn is-servizzi; kif wkoll żviluppi xjentifiċi u teknoloġiċi godda.
- 4 Dritt ta' kunsens**
Kull individwu għandu dritt għall-aċċess għal kull informazzjoni li tista' twasslu biex ikollu sehem attiv fid-deċiżjonijiet li jistgħu jittiehdu dwar saħħtu. Din l-informazzjoni għandha tingħata qabel tibda kwalunkwe proċedura jew kura, kif ukoll sehem f'riċerka xjentifika.
- 5 Dritt għall-għażla hielsa**
Kull individwu għandu dritt li, wara li tingħata informazzjoni xierqa, u jkun infurmat biżżejjed, ikun hieles li jagħzel minn fost diversi proċeduri u min iwettaq dawn il-proċeduri.
- 6 Dritt għall-privatezza u kunfidenzjalità**
Kull individwu għandu dritt għal kunfidenzjalità rigward informazzjoni personali, inkluż dik l-informazzjoni dwar l-istat ta' saħħtu kif ukoll dwar il-possibiltà ta' proċeduri djanjostici jew terapewtiċi. Kull persuna għandha dritt li jkollha l-privatezza protetta waqt it-tweqqieg ta' eżamijiet djanostici, viżti minn speċjalisti, kif ukoll waqt kura medika in ġenerali.
- 7 Dritt li jiġi rispettati il-hin tal-pazjenti**
Kull individwu għandu dritt li jingħata t-trattament ta' kura fl-iqsar żmien u f'perjodu ta' żmien miftiehem minn qabel. Dan id-dritt japplika għal kull fażi tal-kura.

8 Dritt għall-prattika li tilhaq livelli għolja ta' kwalità
Kull individwu għandu dritt għall-aċċess għal servizzi tas-saħħa ta' kwalità għolja, billi jkunu osservati kriterji speċifiċi u preċiżi.

9 Dritt għas-sigurtà
Kull individwu għandu dritt li ma jbatix danni li jkunu ikkawżati minn servizzi tas-saħħa mhux adegwati, jew minn prattiki mediċi hżiena jew żbaljati. Il-pazjent għandu jkollu servizzi tas-saħħa li jiżguraw livelli għoljin ta' sigurtà.

10 Dritt għal żviluppi godda
Kull individwu għandu dritt li jkollu aċċess għal proċeduri innovattivi, inklużi dawk djanjostici, skond livelli stabbiliti fuq livell internazzjonali, indipendentament minn meżzi ekonomiċi jew finanzjarji.

11 Dritt li jiġi evitat ugiegħ u tbatija bla bżonn
Kull individwu għandu dritt li ma jithallix ibati bla bżonn, f'kull fażi tal-marda tiegħu.

12 Dritt għal kura personalizzata
Kull individwu għandu dritt li jirċievi trattamenti djanostici u terapewtiċi kemm jista' jkun mfassla skond il-htigijiet personali tiegħu.

13 Dritt li jilmenta
Kull individwu għandu dritt li jagħmel ilment dwar xi danni li jkun sofra, u li jirċievi tweġiba u t-tagħrif kollu dwar l-ilment tiegħu.

14 Dritt għall-kumpens
Kull individwu għandu dritt li jirċievi kumpens xieraq fi żmien qasir kemm il-darba jsofri danni ta' natura fiżika, morali u psikoloġika li jirriżultaw minn xi kura li jkun ha mis-servizz tas-saħħa.

⇒ **Id-drittijiet għaċ-ċittadini attivi**
Iċ-Charter' jipporvdi tlett drittijiet għaċ-ċittadini attivi – dawn jippermettu individwi u għaqdiet ta' ċittadini li jqajmu l-għarfien dwar id-drittijiet tal-pazjenti u li jaraw li verament jidhlu fis-seħħ.

Dritt li jorganizzaw attivitajiet ta' interess ġenerali.
Dritt li jorganizzaw attivitajiet biex jinfurmaw lill-pubbliku.
Dritt li jkollhom sehem fit-tfassil tal-politika dwar is-saħħa.

